

# CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

ฉบับที่ ๓ รั่นในสยามการศึกษา ให้การสนับสนุนแก้ไขที่๖๔

一九四八年八月七日

រាជ នគរ ទៅ មេយាយន ព្រះពុទ្ធកំករាស ២០៩៦

ห้างยี่ปั่นมาก้าว สีสีสีก วัดทึ่กกรุงเทพฯ

ໄທງວິພໍ້ ໂກມະນາ

卷之三

# ໂຄສະ ປິນໜັນ

## “ຍາຍີນຕັ້ງ” ກັບຄົນທີ່ສາຍ ໄມ່ໄຂ້ໄມ່ເຈັນ



ห้างยี่ยามาก  
ตีแยกวัดทึ่ก  
กรุงเทพฯ  
ไทรศรีพัทฯ ๖๗๓๑  
ถาวรอยู่ที่หลังวัด  
บูรพา กรุงเทพฯ  
ไทรศรีพัทฯ ๕๕๕๗



ຢາກົນສັຕິວ

เป็นยาสำหรับกันเดือด กันปลวก กันมดและกันแมลงทั่งๆไปที่ทั่วหนึ่ง แกทย์ในประเทศไทยยังมีให้คิดประภยนทำยาชนิดนี้ชนกันเพื่อสำหรับความทุขแห่งร่างกายมุขย์โดยไม่ให้มีสัตว์แมลงทั่งๆตามที่ก่อตัวมาแล้วนั้นเข้ามาวางกันให้ ยาชนิดนี้มีผู้นิยมใช้เกือบห้าไดก ขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ได้เคยใช้ยานี้ฯรับรู้มาดังที่กล่าวฯ ทราบว่า ยานี้ฯ มีคุณประโยชน์อย่างไร ทั้งราศาก็พอสมควรด้วย

รี รายที่ห้างย์ยามากุ๊ ไทรศพที่๙๓๖

臣น เย้ายราชีสี่แยก วัดทึก กรุงเทพฯ  
จังหวัด ที่ 臣น หลังรั้งบูรพา ไหงคัพท์ ๕๕๗

ໄທຍ້ວັນພະບານຮາຍານມູກາດ  
ຈາກ ພຽງກຳສົມເລື່ມ ພຽງກຳຕົວເລີດ

ห้าง เอส. เอ. บี

พิพิธภัณฑ์ศิลปะไทย

ເສື່ອງທ່ານນາຍນິມຕູ້ທີ່ທ້າງເອກ.ເອ.ນີ້  
ຄົນດູນກວຽນແດ່ເວົ້າມູນກວຽນ

## เครื่องยนต์ติดท้ายเรือ

ที่ห้างเทพนครพานิชมีร้านน่ายอยู่ไม่ไกลเกินสอง เป็นชนิด “เก” และ “เนื้บกุ้น” จะขายไก่ราคากลูกที่ถูก ถ้าห่านจะซื้อ เกร็งชนิดนี้เด่นในถุงน้ำด้วย ขอให้ไปรับอย่าดื่มน้ำตามที่ห้างนั่นก่อน ริงจะร้องให้ราคากลูก เกร็งเหล่านี้มีไว้ด้วย กัน คนไม่มีนักหาน่าใช้ได้ดีเพียงไก

บริษัทพนกพาณิช

ມູນ ດາວໂຫນສີ ພຣະຍາ

## ໄກຮັດພັກທີ່ ດົດລາ

รายงาน

ยาง กันดบ เป็นยาง ที่ มี ร่อง เสียง ห้า  
ไดก ยัง กันนี้ ให้ น้ำ ให้ หาง เทพนกร  
พานิช เป็น เอเยนต์ ผู้ ผู้ ตั้ง ตี ยา ใน กรุง  
ศรี ภานุ ชาติ ชื่อ เวียง ท่าน รับ ไป ขาย ส่ง มา  
กระ ทำ ความ ทดลอง เสียง ไทย เรื่อง จะ  
ก่อ ภารก ภาร ก่อ ภาร ก่อ ภาร ก่อ ภาร

ห้าง雷霆กรุ๊ป (บริษัทฯ  
สูบสูบ) ทรง หลัก วรดี งาม ศพาน  
เหล็กส่าง

ໄກງສພທຖ່າ ແຊລ













# บริษัทโมเดอร์ยเนียด อินชัวรันส์ จำกัด

จะใช้ส่วนตัว รถใช้ก้าง ในบริษัท และรถจักรวิทยานยนต์  
ปลอดภัย ซึ่งมีความพิเศษมาก ค่าตอบแทน เป็นอย่างมาก เยอะกว่า รับประทาน  
รวมทั้งรำพวง บุกคลาที่สามทั้งหมด ค่าทำน้ำดื่มไม่จำกัด มีการลดพิเศษ  
สำหรับเจ้าของขับรถนั้น ไทยคนเดียว แต่ถ้ารถมีหม้อต้ม เพียงรึ่ง  
เป็นชนิดที่สมควรประหารอยู่

## ເນື້ອທັກ ກາວ ຮາຍ ກາຣົກ ຕ່າງໆ ໄປປົກລະທິ

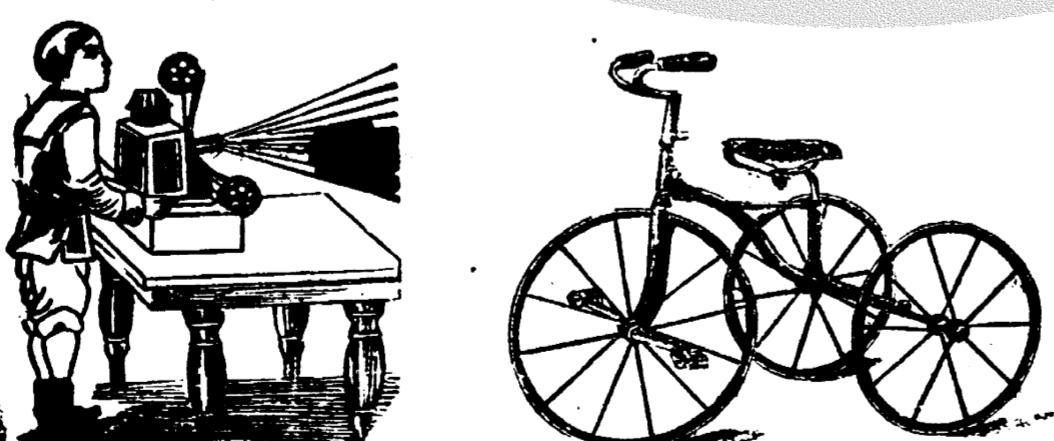
บริษัท สยามอิมปอร์ต จำกัด

## เป็น เอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม

## คำเตือนสติ ของเรา

อนุฯ หนังสือพิมพ์ ของเรารอขอ เวลาเย็น  
ทุกๆ วัน น้องสาว อยู่ชั้นศึกษา หรือ  
อยู่ในงานักชั้นถูกชี้ จำเป็นบรรณาธิการ  
ต้องเรียบเรียงข่าวคราว ลง ในน่า กระดาษ  
ให้ เด็ก ก่อน เวลา ๔ นาฬิกา หลัง เที่ยง เสมอ  
ไป เหรา ฉัน กวน ที่ มี ความ ประสัง กะ ใจ  
ให้ เรากลาง เด้ง ความ และ ปะ ภากด สาย ชุด  
หรือ เปิด บาน ด้วย ความ ละ ลัง ภากด เก่า  
( พาก กี จง ประค่า ตาม ก้า หนกด ) เหล่า นั้น  
จะให้ กวน ดึง หัว ร่าง ด้วย ความ และ ประค่า  
นั้น มา ให้ ถึง ที่ กาก กาก ใจ ใจ กอก ใจ ใจ  
เที่ยง วัน ห้า เมื่ บาก กี ใจ กะ ลง ให้ กวน  
ร้า ใบ นั้น หนึ่ง

## บรรณวิการ จันไชยานุการศักดิ์ที่



ห้องเรียนภาษาไทย พากย์พากย์

卷之三

เหล้า ยอน เด瓦



พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว  
บริษัทสยามคอมปอร์ท จำกัด สนใจ

# ห้ามคุยเมืองน้ำทิ้งความไว

แจ้งความรายสินค้าห้างเครื่องมือวิ่งและโภ

ຮອບກາມໄທບໍ ຄົນຮັດຜູມທີ່ຈຳກັນທົດຫຍອຍໆນ່ຳກ່າວທີ່ຢູ່ໃນນາງ ເກົດເຕືອນິກ  
ເລື່ອໃຫ້ເອົາອຸທອນໃໝ່ເປົ້າຈະຫຼາຍເຊີ້ນໃຫ້ກົດລົງທຶນແດກນີ້ໃນ ກະຈົກສົ່ງຫຼາຍຮູ່ປະເມີນ  
ເຊົ່າໃຫ້ຢ່າງຂອບຂວາງທີ່ຈຳກັນກວ່າຫັນໄປທັນນາໄດ້ ນໍ້າໃຫ້ສ້າງຮັບໄວ້ເກົ່າງແບ້າ ທີ່ມີໄວ້ເປັນ  
ຮອງລ້າງວຽກຂ່າຍ້ານບ່າງສ້າງ ພ້ອມການພັນກັນໃໝ່ປະເທນະ ເກົ່າງດັ່ງໜ້າກະບົບອົງເຕີນາຈິນນີ້  
ກາງກຸຫດາຍ ຂຶບຖື ເກົ່າງດັ່ງໜ້າກະບົບອົງຮູ່ປະເມີນກົດໃນຕົວ ເກົ່າງດັ່ງໜ້າເກື້ອງ  
ມ້ອນຮູ່ປະເມີນ ກໍ່ໄດ້ບຸ້ຫຼັກຂອງເທົ່າຍົນມ້ານຮອງ ຂໍໄຟ່ມີທີ່ ກໍ່ໄດ້ໃນຮົກໄຟ ເຄົ່າເວົ້ວບໍ່ຫຼັກຮອນ  
ກໍ່ໄຟ່ມີທີ່ ກໍ່ໄດ້ໃນຮົກໄຟ ຕາຍຂອງກົດຕໍ່ຈຳກັນ ປະຍົງຕາ ຕາຍແປນໄຍ ເກົ່າງດັ່ງໜ້າກົດ  
ດູ້ແກນນີ້ຈະໄຫດ໌ ເຄົ່າເງົາເພຍອ່ອ ເກົ່າງແປນມີກົດຕັ້ງທີ່ຈຳກັນ ໄນແນວມີກົດຕັ້ງ  
ຮ່າງຊັ້ນທີ່ຈຳກັນບໍ່ແກນນີ້ກັບຫຼັກນີ້ກັນ ແນວດຊຸກຜູ້ຮັ້ງ ດໍາ ໄກນໃນ ເຕືອນິກນີ້ກົດຕັ້ງທີ່ຈຳກັນ  
ເຕືອນິກນີ້ດໍາເຫັນກົດຕັ້ງທີ່ຈຳກັນ ແລ້ວ ເກົ່າງແປນມີກົດຕັ້ງທີ່ຈຳກັນເປັນໄດ້ຈິງໆ  
ກະຍົມເຄື່ອນແນວດໍາເຫັນກົດຕັ້ງທີ່ຈຳກັນ ແລ້ວ ເກົ່າງແປນມີກົດຕັ້ງທີ່ຈຳກັນ ເຕືອນິກ  
ກະຍົມເຄື່ອນແນວດໍາເຫັນກົດຕັ້ງທີ່ຈຳກັນ ແລ້ວ ເກົ່າງແປນມີກົດຕັ້ງທີ່ຈຳກັນ

# ທ່ານສູງກ່ອງສົງໄຮງຄວຽດປະກາສນີ